

Rosas en el mar (Pep Lladó)

Rosas en el mar
ay, amor mío
navegan sin rumbo ni destino
volveremos a empezar
como los recién nacidos
para aprendernos de nuevo el laberinto
y ganarnos un lugar
y un tiempcito
para achucharnos otra vez
pero ahora sigo y sigo

Andando en bicicleta entre las dunas
soy el último habitante de la luna

Rosas en el mar
barcos hundidos
cenizas de incendios no extinguidos
bailaremos otra vez
y reiremos como niños
esto no es más que el final de algún
principio
que no acaba de empezar
ni termina en ningún sitio
mareando la perdiz
a los astros y los siglos

Roses dans la mer (Pep Lladó)

Roses sur la mer
Ô, mon amour
elles naviguent sans but ni destin
nous commencerons à nouveau
comme ils font les nouveau-nés
pour apprendre à nouveau le labyrinthe
et mériter un nouveau lieu
et un petit temps
pour nous embrasser encore une fois
mais maintenant je suis et je suis

En roulant en bicyclette entre les dunes
je suis le dernier habitant de la lune

Roses sur la mer
bateaux échoués
cendres d'incendies non éteints
danserons encore une fois
et rirons comme des enfants
ceci n'est que la fin d'un certain début
qui n'arrive pas à commencer
et qui finit nulle part
en tournant autour du pot
avec les astres et les siècles